

**DINO
SURPRISE
BOX**

**25
SURPRISES**
ÜBERRASCHUNGEN • VERRASSINGEN
SORPRESAS • SORPRESE

6+

Buki
France

ÜBERRASCHUNGEN • VERRASSINGEN
SORPRESAS • SORPRESE

ÜBERRASCHUNGEN • VERRASSINGEN
SORPRESAS • SORPRESE



Contenu • Contents • Inhalt Inhoud • Contenido • Contenido



FR

- 1- 6 squelettes
Triceratops (15 cm),
Diplodocus (26 cm),
T-Rex (30 cm),
Ptérosaure (29 cm),
Pliosaurus (21 cm),
Stégosaure (16 cm)
- 2- 6 figurines (8 cm)
- 3- 5 crânes (5 cm)
- 4- 3 dents
- 5- 1 griffe
- 6- 3 patchs textile
- 7- 1 puzzle magnétique

EN

- 1- 6 skeletons
Triceratops (15 cm),
Diplodocus (26 cm),
T-Rex (30 cm),
Pterosaur (29 cm),
Pliosaurus (21 cm),
Stegosaurus (16 cm)
- 2- 6 figurines (8 cm)
- 3- 5 skulls (5 cm)
- 4- 3 teeth
- 5- 1 claw
- 6- 3 fabric badges
- 7- 1 magnetic jigsaw puzzle

DE

- 1- 6 Skelette
Triceratops (15 cm),
Diplodocus (26 cm),
T-Rex (30 cm),
Flugsaurier (29 cm),
Pliosaurus (21 cm),
Stegosaurus (16 cm)
- 2- 6 Figuren (8 cm)
- 3- 5 Schädel (5 cm)
- 4- 3 Zähne
- 5- 1 Krallen
- 6- 3 Textilaufnäher
- 7- 1 magnetisches Puzzle

NL

- 1- 6 geraamtes
Triceratops (15 cm),
Diplodocus (26 cm),
T-Rex (30 cm),
Pterosaurius (29 cm),
Pliosaurus (21 cm),
Stegosaurus (16 cm)
- 2- 6 figuurtjes (8 cm)
- 3- 5 schedels (5 cm)
- 4- 3 tanden
- 5- 1 klauw
- 6- 3 textielpatches
- 7- 1 magnetische puzzel

ES

- 1- 6 esqueletos
Triceratops (15 cm),
diplodocus (26 cm),
t. rex (30 cm),
pterosaurio (29 cm),
pliosaurio (21 cm),
estegosaurio (16 cm)
- 2- 6 figuritas (8 cm)
- 3- 5 cráneos (5 cm)
- 4- 3 dientes
- 5- 1 garra
- 6- 3 parches de tela
- 7- 1 puzle magnético

IT

- 1- 6 scheletri
Triceratopo (15 cm),
Diplodoco (26 cm),
T-Rex (30 cm),
Pterosauro (29 cm),
Pliosauo (21 cm),
Stegosauro (16 cm)
- 2- 6 figurine (8 cm)
- 3- 5 crani (5 cm)
- 4- 3 denti
- 5- 1 artiglio
- 6- 3 pezze di tessuto
- 7- 1 puzzle magnetico

1

Figurine • Figurine
Figur • Beeldje • Figuritas • Statuette

TYRANNOSAURUS REX



12 m



6000 kg



FR : Le Tyrannosaurus Rex est mondialement connu comme le superprédateur du règne des dinosaures. Son nom veut dire « Roi des lézards tyrans ».

EN : The Tyrannosaurus Rex is world-famous as the apex predator of the dinosaur age. Its name means «king of the tyrant lizards».

DE : Der Tyrannosaurus Rex ist weltweit als Superraubtier aus dem Reich der Dinosaurier bekannt. Sein Name bedeutet so viel wie «König der tyrannischen Echten».

NL : De Tyrannosaurus Rex staat overal ter wereld gekend als het gevaarlijkste roofdier uit het rijk van de dinosaurussen. Zijn naam betekent eigenlijk «Koning van de tiranoriërs».

ES : El Tiranosaurio Rex es conocido mundialmente por ser el superdepredador del reino de los dinosaurios. Su nombre significa «rey de los lagartos tiranos».

IT : Il Tyrannosaurus Rex è conosciuto in tutto il mondo come il super predatore del regno dei dinosauri. Il suo nome significa «Re delle lucertole tiranne».

2

Patch textile • Fabric badge
Textil-Patch • Patch voor textiel • Parche de tela • Patch tessile

TYRANNOSAURUS REX



FR : Prédateur ou charognard ? Dans tous les cas, sois sur tes gardes lorsque tu croises un T-Rex.

EN : Predator or scavenger? Either way, be on your guard when you meet a T-Rex.

DE : Raubtier oder Aasfresser? In jedem Fall solltest du auf der Hut sein, wenn du einem T-Rex begegnest.

NL : Roofdier of aaseter? Wees altijd op je hoede wanneer je het pad van een T-Rex kruist.

ES : ¿Depredador o carroñero? En cualquier caso, ten cuidado cuando te cruces con un T. rex.

IT : Predatore o spazzino? In ogni caso, stai in guardia quando ti imbatte in un T-Rex.



FR : Grâce à la colle spéciale, appose le patch directement sur du textile (comme un sac à dos).

EN : Thanks to the special glue, you can stick the badge directly on to fabric (such as a backpack).

DE : Mit dem Spezialkleber kannst du den Patch direkt auf Textilien (z. B. einem Rucksack) anbringen.

NL : Dankzij de speciale lijm, kun je de patch rechtstreeks op textiel kleven (zoals een rugzak).

ES : Gracias al pegamento especial que tiene, podrás pegarlo directamente en cualquier producto textil como, por ejemplo, una mochila.

IT : Grazie alla speciale colla, applica il patch direttamente sul tessuto (come uno zaino).

7294
3

Dent • Tooth
Zahn • Tand • Diente • Dente

ALBERTOSAURUS



9 m



2500 kg



FR : L'Albertosaure est de la même famille que le Tyrannosaure. Sa mâchoire puissante contenait plus de 60 dents. Des fossiles de ce dinosaure ont été découverts dans la province de l'Alberta au Canada ; province qui a donc donné son nom à l'Albertosaure.

EN : The Albertosaurus came from the same family as the Tyrannosaurus. Its powerful jaw contained over 60 teeth. Fossils of this dinosaur have been found in the province of Alberta in Canada, which gave the Albertosaurus its name.

DE : Der Albertosaurus gehört zur selben Familie wie der Tyrannosaurus. Sein mächtiger Kiefer enthielt mehr als 60 Zähne. Fossilien dieses Dinosauriers wurden in der kanadischen Provinz Alberta gefunden, die dem Albertosaurus auch seinen Namen gab.

NL : De Albertosaurus behoorde tot dezelfde familie als de Tyrannosaurus. In zijn krachtige kaakbeen glinsterden meer dan 60 tanden. Er zijn fossielen van deze dinosaurius ontdekt in de Canadese provincie Alberta. Vandaar komt dus de naam Albertosaurus.

ES : El Albertosaurus es de la misma familia que el Tiranosaurio. Su potente mandíbula tenía más de 60 dientes. Varios fósiles de este dinosaurio fueron descubiertos en la provincia de Alberta, en Canadá. Es esta provincia la que dio nombre al Albertosaurus.

IT : L'Albertosaurus appartiene alla stessa famiglia del Tyrannosaurus. La sua potente mascella conteneva più di 60 denti. Fossili di questo dinosauro sono stati trovati nella provincia di Alberta in Canada; provincia che ha quindi dato il nome all'Albertosaurus.



4

Figurine • Figurine
Figur • Beeldje • Figuritas • Statuette

PARASAUROLOPHUS



10 m



3600 kg



FR : Le Parasaurolophus est un herbivore du Crétacé capable de se déplacer sur quatre pattes ou sur deux pattes. Aucun squelette entier n'a été découvert.

EN : The Parasaurolophus was a herbivore from the Cretaceous period able to move around on four legs or two. No whole skeletons have been found.

DE : Der Parasaurolophus ist ein Pflanzenfresser aus der Kreidezeit, der sich auf vier oder zwei Beinen fortbewegen kann. Ein vollständiges Skelett wurde bisher nicht entdeckt.

NL : De Parasaurolophus was een planteneter uit het krijttijdperk. Hij kon zich op vier maar ook op twee poten verplaatsen. Er is nog geen enkel volledig skelet van een Parasaurolophus ontdekt.

ES : El Parasaurolophus es un herbívoro del Cretáceo capaz de desplazarse a dos o a cuatro patas. No se ha encontrado ningún esqueleto entero.

IT : Il Parasaurolophus è un erbivoro cretaceo in grado di muoversi su quattro zampe o su due zampe. Non è stato scoperto alcun scheletro intero.

5

Crâne • Skull
Schädel • Schedel • Cráneo • Cranio

PARASAUROLOPHUS



FR : On ignore la fonction réelle de la crête du Parasaurolophus.

Est-ce pour émettre des sons ou pour réguler la température de son corps ?

EN : The real function of the Parasaurolophus's ridge is not known. Could it have been to produce sounds, or to regulate the body temperature?

DE : Die tatsächliche Funktion des Kamms von Parasaurolophus ist unbekannt. Dient er dazu, Laute zu erzeugen oder die Körpertemperatur zu regulieren?

NL : Tot op vandaag weten we niet waar de kam van de Parasaurolophus eigenlijk voor diende. Kon hij er geluiden mee uitstoten? Of diende de kam om zijn lichaamstemperatuur te regelen?

ES : No sabemos cuál es la función real de la cresta del Parasaurolophus. ¿Sirve para emitir sonidos o para regular la temperatura de su cuerpo?

IT : La funzione effettiva della cresta del Parasaurolophus è sconosciuta. Serviva per emettere suoni o per regolare la temperatura corporea?



6

Crâne • Skull
Schädel • Schedel • Cráneo • Cranio

DRACOREX



3 m



100 kg



FR : Le Dracorex est un cousin du Pachycephalosaurus. Certains paléontologues considèrent qu'ils sont de la même espèce. Le Dracorex a un sommet de crâne rigide et résistant avec des petites pointes. Cela lui servait très certainement à se défendre contre ses prédateurs.

EN : The Dracorex was a cousin of the Pachycephalosaurus. Some palaeontologists think they are the same species. The top of the Dracorex's skull is rigid and strong, with little spikes. These were probably used to defend against predators.

DE : Der Dracorex ist ein Verwandter des Pachycephalosaurus. Einige Paläontologen sind der Ansicht, dass sie zur selben Art gehören. Der Dracorex hat eine steife, widerstandsfähige Schädeldecke mit kleinen Spitzen. Dies diente ihm höchstwahrscheinlich dazu, sich gegen seine Raubtiere zu verteidigen.

NL : De Dracorex was een neefje van de Pachycephalosaurus. Volgens sommige paleontologen behoorde hij zelfs tot dezelfde soort. De schedel van de Dracorex was bovenaan heel hard en stevig en had kleine uitsteeksels. Daarmee verdedigde hij zich ongetwijfeld tegen aanvallende roofdieren.

ES : El Dracorex es un primo del Paquicefalosaurio. Algunos paleontólogos consideran que los dos son de la misma especie. La parte de arriba del cráneo del Dracorex es rígida y resistente, con pequeñas puntas. Lo más probable es que estas puntas le sirvieran para defenderse de los depredadores.

IT : Il Dracorex è un cugino di Pachycephalosaurus. Alcuni paleontologi li considerano della stessa specie. Il Dracorex ha una parte superiore rigida e resistente del cranio con piccole punte. Questo è certamente servito a difendersi dai suoi predatori.



7

Figurine • Figurine • Figur
Beeldje • Figuritas • Statuette

TRICERATOPS



9 m



12 000 kg



FR : Le Tricératops est un herbivore, vivant en troupeaux. Sa peau est constituée de grandes écailles très épaisses pour se protéger des morsures.

EN : The Triceratops was a herbivore that lived in herds. Its skin consisted of large, thick scales to protect against bites.

DE : Der Triceratops ist ein Pflanzenfresser, der in Herden lebt. Seine Haut besteht aus großen, sehr dicken Schilden, um sich vor Bissen zu schützen.

NL : De Triceratops was een planteneter. Triceratopsen leefden in kuddes. Hun lichaam was bedekt met grote, enorm dikke schubben. Die beschermden hen tegen beten.

ES : El Tricératops es un herbívoro que vivía en manada. Su piel estaba compuesta de grandes escamas muy gruesas que le protegían de las mordeduras.

IT : Il Triceratopo è un erbivoro, che vive in branchi. La sua pelle è costituita da squame grandi e molto spesse per proteggersi dai morsi.

8

Patch textile • Fabric badge
Textil-Patch • Patch voor textiel • Parche de tela • Patch tessile

TRICERATOPS



FR : Les Tricératops ont vécu l'extinction massive des dinosaures, probablement causée par un astéroïde il y a 65 millions d'années.

EN : The Triceratops experienced the mass extinction of the dinosaurs, probably caused by an asteroid 65 million years ago.

DE : Die Triceratops erlebten das Massenaussterben der Dinosaurier, das vor 65 Millionen Jahren wahrscheinlich durch einen Asteroiden verursacht wurde.

NL : De Triceratops heeft het massale uitsterven van de dinosaurussen meegemaakt. Die vond 65 miljoen jaar geleden plaats en werd waarschijnlijk veroorzaakt door een asteroïde.

ES : Los Tricératops vivieron la extinción masiva de los dinosaurios, probablemente causada por un asteroide hace 65 millones de años.

IT : I Triceratopi hanno vissuto l'estinzione dei dinosauri in massa, probabilmente causata da un asteroide 65 milioni di anni fa.



9

Squelette • Skeleton
Skelett • Skelet • Esqueleto • Scheletro

TRICERATOPS



FR : Le Tricératops est reconnaissable grâce à ses trois cornes sur sa tête.

EN : The Triceratops is recognisable by the three horns on its head.

DE : Der Triceratops ist an den drei Hörnern auf seinem Kopf erkennbar.

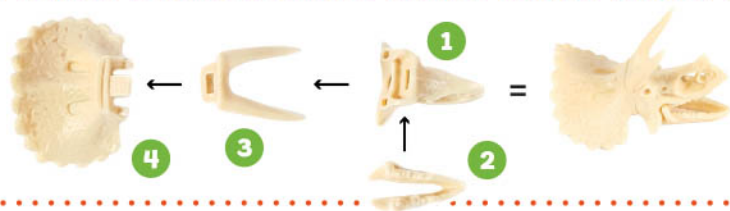
NL : De Triceratops kun je herkennen aan de drie horens op zijn kop.

ES : El Triceratops es fácil de reconocer gracias a sus tres cuernos en la cabeza.

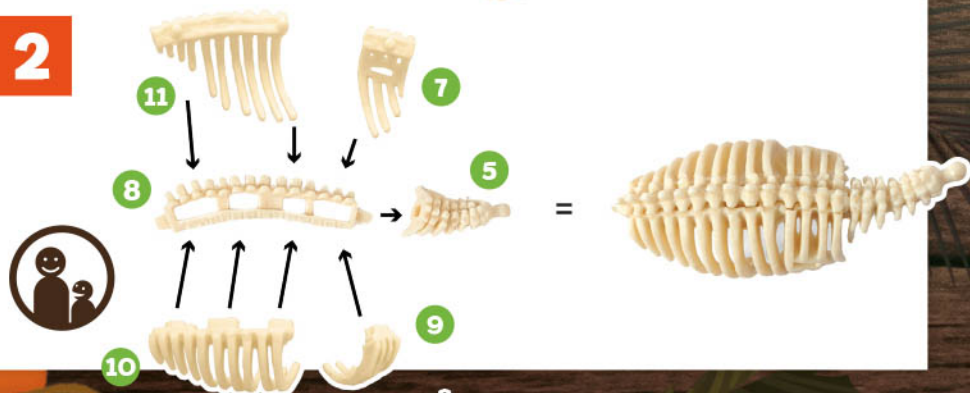
IT : Il Triceratopo è riconoscibile dalle sue tre corna sulla testa.



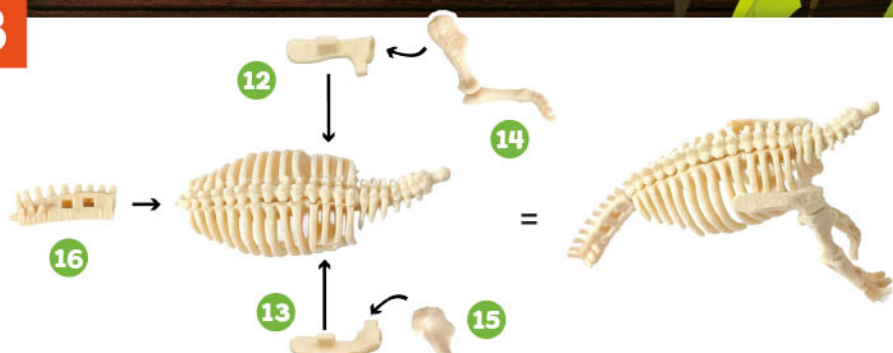
1



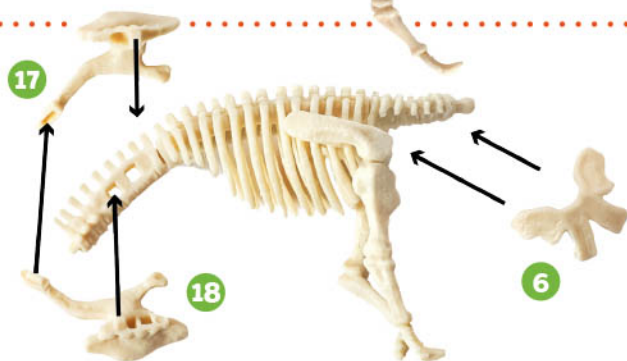
2



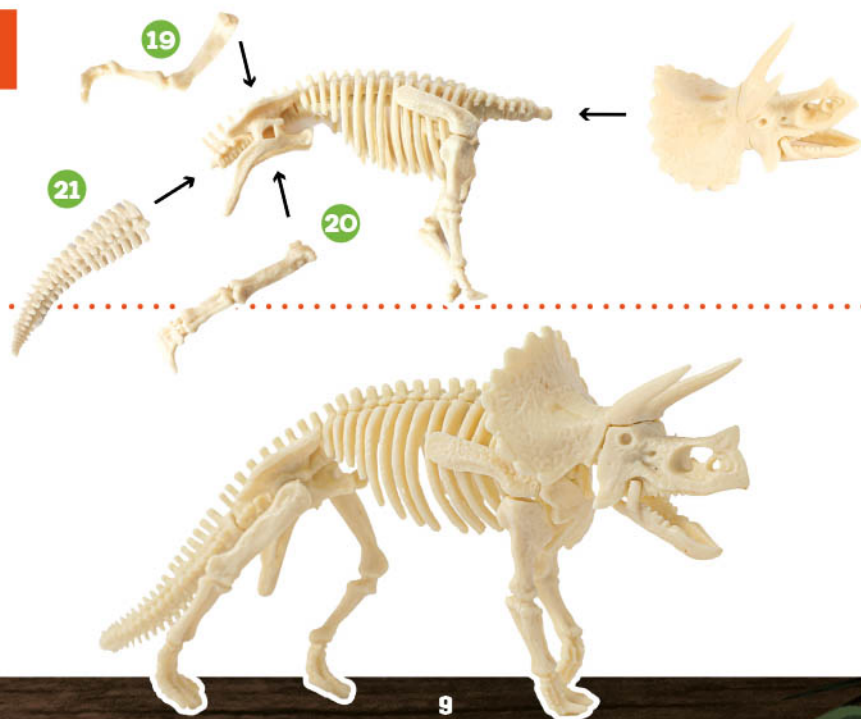
3



4



5



10

Patch textile • Fabric badge
Textil-Patch • Patch voor textiel • Parche de tela • Patch tessile

VELOCIRAPTOR



FR : Le Vélociraptor chasse en meute.

Veux-tu faire partie de son équipe ?

EN : The Velociraptor hunted in packs.

Would you like to join its team?

DE : Der Velociraptor jagt im Rudel.

Möchtest du zu seinem Team gehören?

NL : De Velociraptor jaagde in groep.

Wil je deel uitmaken van zijn team?

ES : El Velociraptor caza en grupo.

¿Quieres formar parte de su equipo?

IT : Il Velociraptor caccia in branco. Vuoi far parte della sua squadra?

11

Crâne • Skull
Schädel • Schedel • Cráneo • Cranio

VELOCIRAPTOR



FR : Le Vélociraptor a une longue mâchoire de 80 dents. Il possédait également une ouïe développée, entendant des sons à plusieurs centaines de mètres à la ronde.

EN : The Velociraptor had a long jaw and 80 teeth. It also had highly developed hearing, picking up sounds within a radius of several hundred metres.

DE : Der Velociraptor hatte einen langen Kiefer mit 80 Zähnen. Er besaß außerdem ein ausgeprägtes Gehör und konnte Geräusche in mehreren hundert Metern Entfernung hören.

NL : De Velociraptor had een lang kaakbeen met maar liefst 80 tanden. Hij had ook een goed ontwikkeld gehoor. Zo kon hij geluiden van honderden meters ver horen.

ES : El Velociraptor cuenta con una larga mandíbula con 80 dientes. Además, contaba con un oído muy desarrollado que le permitía escuchar sonidos a varios centenares de metros a la redonda.

IT : Il Velociraptor ha una lunga mascella di 80 denti. Possedeva anche un udito sviluppato e riusciva a sentire suoni da diverse centinaia di metri di distanza.



2 m



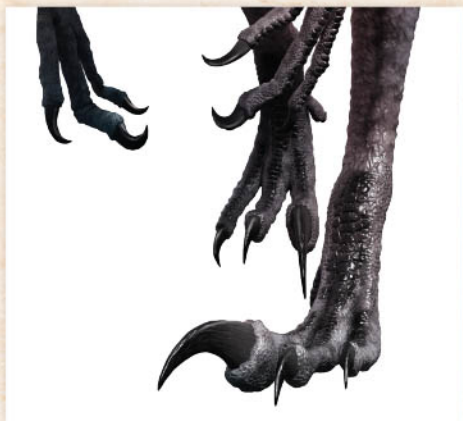
18 kg



12

Griffe • Claw
Kralle • Klauw • Garra • Artiglio

VELOCIRAPTOR



FR : La patte arrière de *Vélociraptor* comporte 4 doigts. La griffe sur le deuxième doigt mesure près de 6 cm et servait à attaquer les proies.

EN : The back foot of the *Velociraptor* had four toes. The claw on the second toe measured nearly 6 cm and was used to attack prey.

DE : Die Hinterpfote des *Velociraptors* hat vier Finger. Die Krallen am zweiten Finger ist fast sechs cm lang und diente zum Angriff auf die Beute.

NL : De achterpoot van de *Velociraptor* telde 4 vingers. De klauw op de tweede vinger was bijna 6 cm lang. Hij gebruikte die om prooien aan te vallen.

ES : La pata trasera del *Velociraptor* tiene 4 dedos. La garra del segundo dedo mide unos 6 cm aproximadamente. Esta le servía para atacar a sus presas.

IT : La zampa posteriore del *Vélociraptor* ha 4 dita. L'artiglio del secondo dito misura quasi 6 cm e serviva per attaccare la preda.

13

Dent • Tooth
Zahn • Tand • Diente • Dente

TARBOSAURUS



FR : Le *Tarbosaure* est un proche cousin du *T-Rex* vivant dans la Chine actuelle. Sa mâchoire est un peu plus grande que celle de son cousin et tout aussi puissante.

EN : The *Tarbosaurus* was a close cousin of the *T-Rex* living in what is now China. Its jaw was a little larger than its cousin's, and just as powerful.

DE : Der *Tarbosaurus* ist ein naher Verwandter des *T-Rex*, der im heutigen China lebte. Sein Kiefer ist etwas größer als der seines Verwandten und ebenso kräftig.

NL : De *Tarbosaurus* was nauw verwant aan de *T-Rex*. Hij leefde in het huidige China. Zijn kaakbeen was iets groter en krachtiger dan dat van zijn neef.

ES : El *Tarbosaurus* es un primo cercano del *T. rex*. Este vivía en la actual China. Su mandíbula es ligeramente mayor a la de su primo, pero es igual de potente.

IT : Il *Tarbosaurus* un cugino stretto del *T-Rex* che viveva nell'attuale Cina. La sua mascella è un po' più grande di quella del cugino e altrettanto potente.



12 m



5000 kg



14

Figurine • Figurine
Figur • Beeldje • Figuritas • Statuette

STEGOSAURUS



9 m



6000 kg



FR : Le Stégosaure est célèbre pour ses plaques sur le dos et sa queue à piques. Il pesait près de 6 tonnes mais il aurait un petit cerveau de 80 grammes (soit la masse d'une noix).

EN : The Stegosaurus is famous for the plates on its back and its spiked tail. It weighed nearly six tonnes, but its tiny brain weighed only 80 grammes (the weight of a walnut).

DE : Der Stegosaurus ist berühmt für seine Platten auf dem Rücken und seinen Stachelschwanz. Er wog fast 6 Tonnen, hatte aber angeblich ein kleines Gehirn von 80 Gramm (das entspricht der Masse einer Walnuss).

NL : De stegosaurus is beroemd om zijn rugplaten en zijn stekelstaart. Hij was erg zwaar, bijna 6 ton, maar zijn hersenen wogen slechts 80 gram (evenveel als een walnoot).

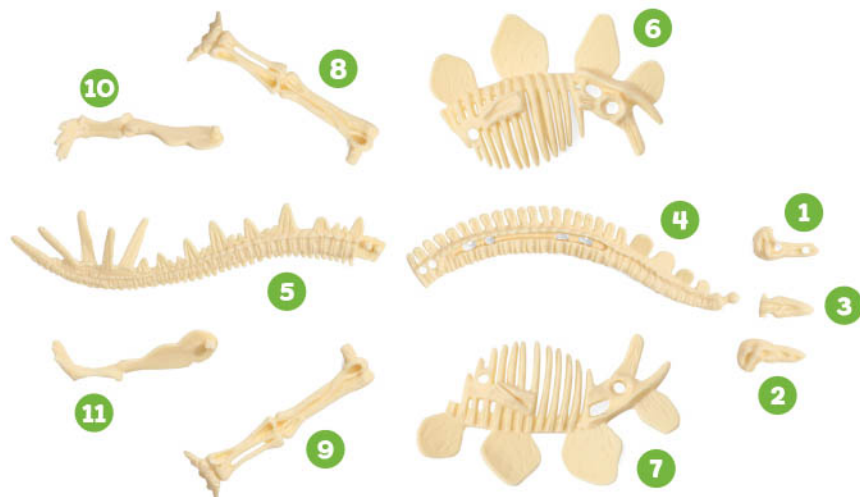
ES : El estegosaurio es conocido por las placas en la espalda y la cola con espinas. Este dinosaurio pesaba cerca de 6 toneladas. Sin embargo, tenía un cerebro muy pequeño de unos 80 gramos, es decir, la misma masa que una nuez.

IT : Lo stegosauro è famoso per le placche che ha sul dorso e per la coda con spuntoni. Pesava quasi 6 tonnellate ma sembra avesse un piccolo cervello di 80 grammi (il peso di una noce).

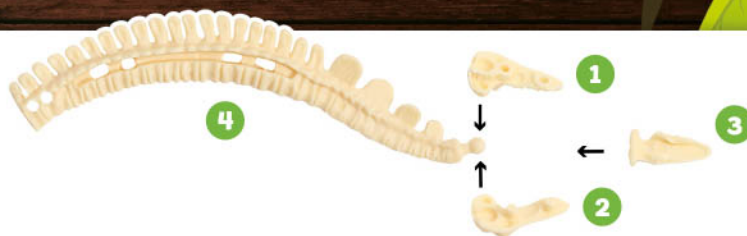
15

Squelette • Skeleton
Skelett • Skelet • Esqueleto • Scheletro

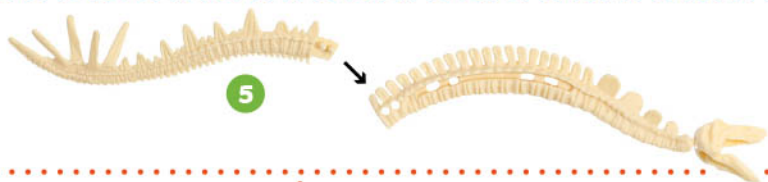
STEGOSAURUS



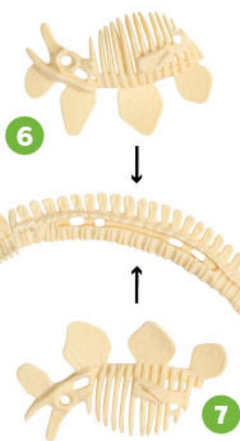
1



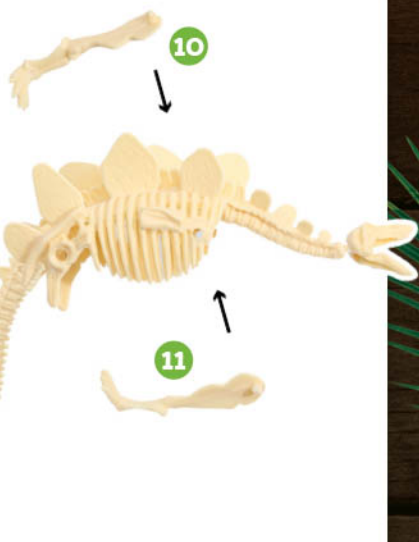
2



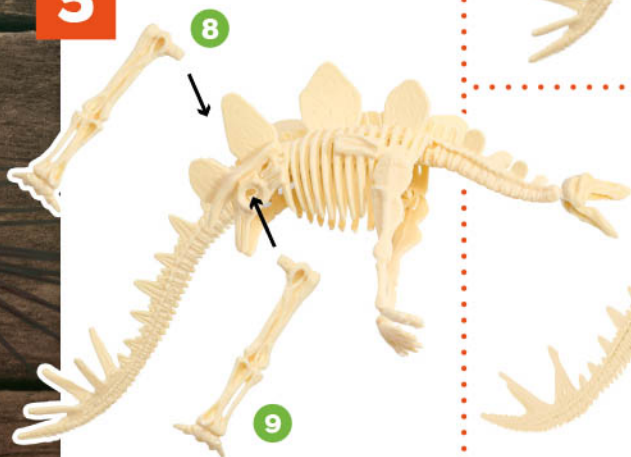
3



4



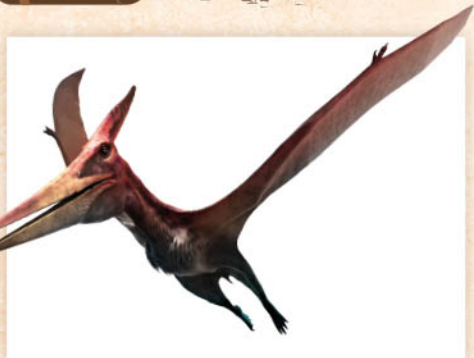
5



16

Squelette • Skeleton
Skelett • Skelet • Esqueleto • Scheletro

PTERANODON



FR : Le Pteranodon est un reptile volant doté de longues ailes, d'un bec sans dent et d'une crête. D'autres ptérosaures ont été découverts comme le Quetzalcoatlus ou le Dimorphodon.

EN : The Pteranodon was a flying reptile with long wings, a toothless beak and a ridge. Other pterosaurs have also been found, such as the Quetzalcoatlus and the Dimorphodon.

DE : Der Pteranodon ist ein fliegendes Reptil mit langen Flügeln, einem zahnlosen Schnabel und einem Kamm. Es wurden auch andere Flugsaurier wie Quetzalcoatlus und Dimorphodon entdeckt.

NL : De Pteranodon was een vliegend reptiel met lange vleugels, een tandeloze bek en een kam. Er zijn nog andere pterosaurussen ontdekt, zoals de Quetzalcoatlus en de Dimorphodon.

ES : El Pteranodon es un reptil volador que cuenta con alas largas, un pico sin dientes y una cresta. Se han descubierto otros pterosaurios, como el Quetzalcoatlus o el Dimorphodon.

IT : Lo Pteranodon è un rettile volante con lunghe ali, un becco sdentato e una cresta. Sono stati scoperti altri pterosauri come Quetzalcoatlus o Dimorphodon.



7 m



25 kg



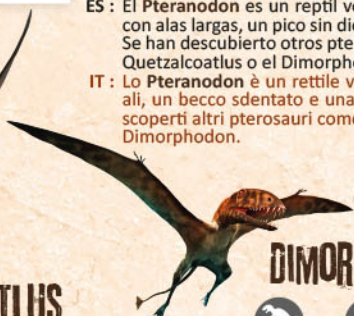
QUETZALCOATLUS



10 m



200 kg



DIMORPHODON



1 m



2 kg



13

10

12

6

4

5

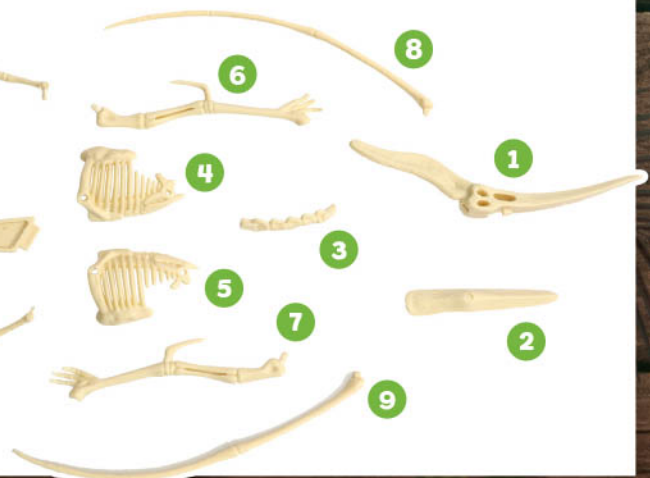
7

9

8

1

2



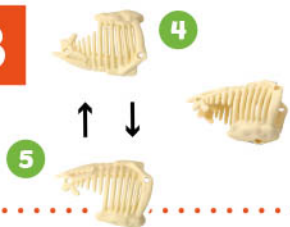
1



2



3



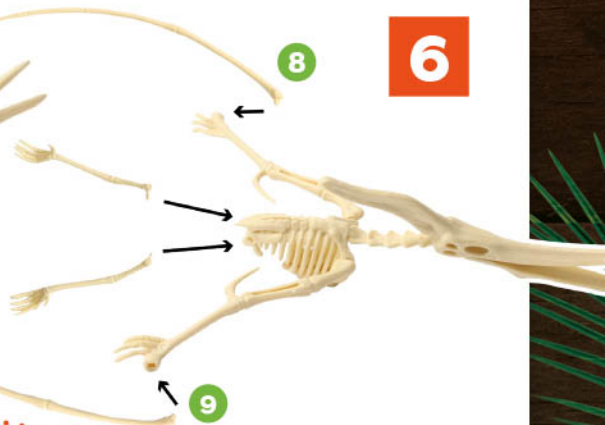
4



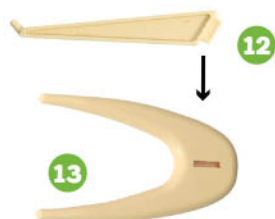
5



6



7



17

Squelette • Skeleton
Skelett • Skelet • Esqueleto • Scheletro

DIPLODOCUS



52 m



23 000 kg



FR : Le *Diplodocus* est un grand dinosaure herbivore, reconnaissable à son long cou et sa longue queue en fouet. De nombreux squelettes sont présents dans les musées comme Londres, Berlin, Paris ou Bologne.

EN : The *Diplodocus* was a large herbivorous dinosaur, recognisable by its long neck and whip-like tail. Many skeletons can be found in museums in London, Berlin, Paris, Bologna and elsewhere.

DE : Der *Diplodocus* ist ein großer pflanzenfressender Dinosaurier, der an seinem langen Hals und seinem langen peitschenartigen Schwanz zu erkennen ist. Zahlreiche Skelette befinden sich in Museen wie London, Berlin, Paris oder Bologna.

NL : De *Diplodocus* was een grote, plantenetende dinosaurus. Je herkent hem aan zijn lange nek, zijn lange, zweepvormige staart. Er zijn veel skeletten van *Diplodocussen* teruggevonden en die kun je zien in musea, bijvoorbeeld in Londen, Berlijn, Parijs of Bologna.

ES : El *Diplodocus* es un gran dinosaurio herbívoro reconocible gracias a su largo cuello y a su larga cola en forma de látigo. Se pueden observar numerosos esqueletos en ciertos museos, como los de Londres, Berlin, París o Bolonia.

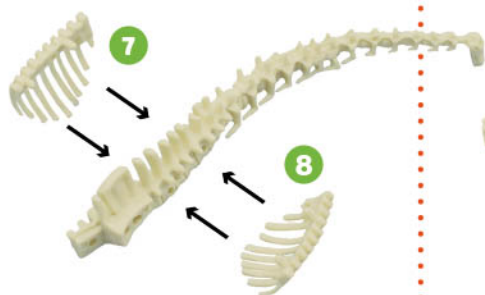
IT : Il *Diplodoco* è un grande dinosauro erbivoro, riconoscibile per il suo lungo collo e la lunga coda a forma di frusta. Molti scheletri sono presenti in musei come Londra, Berlino, Parigi o Bologna.



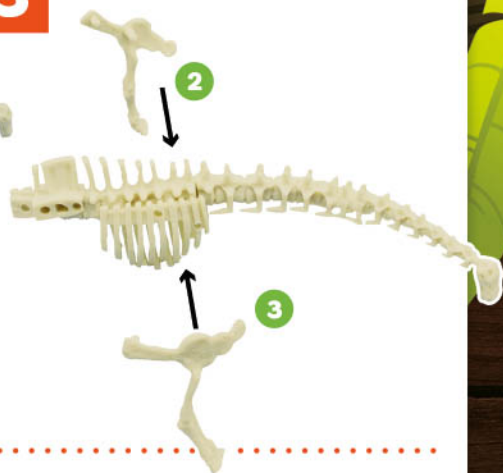
1



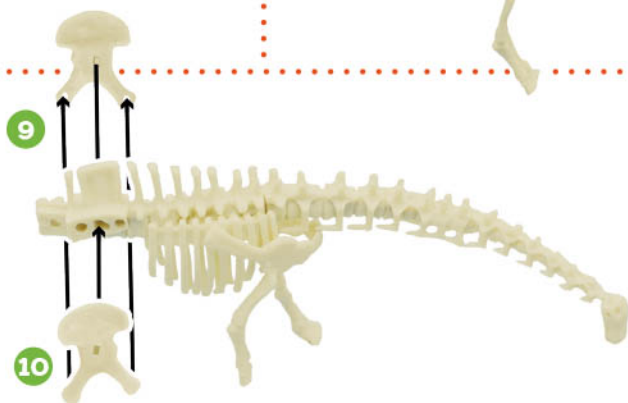
2



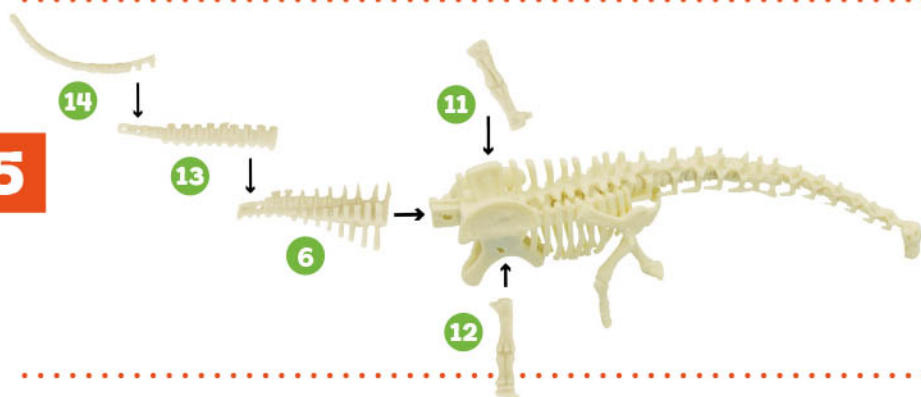
3



4



5



BRACHIOSAURUS



25 m



28 000 kg



FR : Le Brachiosaure est un dinosaure de la même famille que le diplodocus appelée les sauropodes. Ces dinosaures battent tous les records de taille et de poids. Le brachiosaure est connu pour son (très) long cou droit qui lui permettrait de manger des végétaux en hauteur. D'autres sauropodes ont été découverts comme l'Argentinosaur ou l'Hypselosaure.

ARGENTINOSAURUS



35 m



80 000 kg



EN : The Brachiosaurus was a dinosaur of the same family as the diplodocus, which are known as sauropods. These dinosaurs broke all records for size and weight. The brachiosaurus is known for its (very) long neck, which allowed it to eat plants growing high up. Other sauropods have also been found, such as the Argentinosaurus and the Hypselosaurus.

DE : Der Brachiosaurus ist ein Dinosaurier aus der gleichen Familie wie der Diplodocus, die als Sauropoden bezeichnet wird. Diese Dinosaurier brechen alle Rekorde in Bezug auf Größe und Gewicht. Der Brachiosaurus ist für seinen (sehr) langen, geraden Hals bekannt, mit dem er Pflanzen in großer Höhe fressen konnte. Es wurden auch andere Sauropoden entdeckt, wie der Argentinosaurus oder der Hypselosaurus.

HYPSÉLOSAURUS



27 m



14 000 kg



NL : De Brachiosaurus was een dinosauro van dezelfde familie als de diplodocus: de familie van de sauropoda. Die dinosaurossen versloegen alle grootte- en gewichtrecords. De brachiosaurus staat bekend om zijn (zeer) lange rechte nek waarmee hij ook hoog groeiende planten kon eten. Er zijn nog meer sauropoda ontdekt, zoals de Argentosaurus en de Hypselosaurus.

ES : El Braquiosaurio es un dinosaurio de la familia de los saurópodos, la misma familia que el diplodocus. Estos dinosaurios baten todos los récords de tamaño y peso. El braquiosaurio es conocido por su (larguísimo) cuello recto, que le permitía comer las plantas en lo alto de los árboles. También se han descubierto otros saurópodos, como el Argentinosaurus o el Hypselosaurus.

IT : Il Brachiosaurus è un dinosauro della stessa famiglia dei diplodocus chiamati sauropodi. Questi dinosauri battono tutti i record per dimensioni e peso. Il brachiosaurus è noto per il suo collo (molto) lungo e dritto che gli permetterebbe di mangiare piante in altezza. Sono stati scoperti altri sauropodi come l'Argentinosaurus o l'Hypselosaurus.

PACHYCEPHALOSAURUS



4 m



1000 kg



FR : Le Pachycéphalosaure est reconnaissable grâce à son dôme osseux sur le haut de son crâne. Herbivore paisible, il savait se défendre en cas d'attaque. Il est de la même famille que le Dracorex.

EN : The Pachycephalosaurus is recognisable by the bony dome on the top of its skull. A peaceful herbivore, it was able to defend itself if attacked. It came from the same family as the Dracorex.

DE : Der Pachycephalosaurus ist an seiner Knochenkuppel auf der Oberseite seines Schädels erkennbar. Als friedlicher Pflanzenfresser wusste er sich im Falle eines Angriffs zu verteidigen. Er gehört zur selben Familie wie der Dracorex.

NL : De Pachycephalosaurus herken je aan zijn bijzondere schedel met een bolling bovenop zijn kop. Hij was een rustige herbivoor maar als hij werd aangevallen, kon hij zich heel goed verdedigen. Hij behoorde tot dezelfde familie als de Dracorex.

ES : El Paquicefalosaurio se reconoce fácilmente gracias a la cúpula ósea en la parte superior del cráneo. Aunque era un herbívoro tranquilo, sabía defenderse si era atacado. Es de la misma familia que el Dracorex.

IT : Il Pachycephalosaurus è riconoscibile per la sua cupola ossea sulla sommità del cranio. Erbivoro pacifico, sapeva difendersi in caso di attacco. Appartiene alla stessa famiglia dei Dracorex.

FR : Tu as trouvé les 6 figurines. Comme tu le vois, elles ne sont pas à l'échelle et ne reflètent donc pas les vraies différences de taille entre les différentes espèces.

EN : You have found all six figurines. As you can see, they are not to scale and do not reflect the actual differences in size between the different species.

DE : Du hast alle sechs Figuren gefunden. Wie du siehst, sind sie nicht maßstabsgetreu und spiegeln daher nicht die wirklichen Größenunterschiede zwischen den verschiedenen Arten wider.

NL : Je hebt 6 beeldjes gevonden. Zoals je ziet, zijn ze niet op schaal gemaakt. Ze geven dus niet de werkelijke grootteverschillen tussen de verschillende soorten weer.

ES : Has encontrado las 6 figuritas. Como ya has visto, las figuritas no están a escala. Así pues, no reflejan realmente las diferencias de tamaño entre las distintas especies.

IT : Hai trovato le 6 statuette. Come puoi vedere, non sono in scala e quindi non riflettono le reali differenze di dimensioni tra le diverse specie.

1.80m



20

Squelette • Skeleton
Skelett • Skelet • Esqueleto • Scheletro

PLIOSAURUS



6 m



1 700 kg



FR : Le Pliosaurus est un reptile marin doté de quatre grandes nageoires et d'une mâchoire puissante. D'autres reptiles marins ont été découverts comme l'Ichtyosaure, l'Elasmosaure ou le Mosasaure.

EN : The Pliosaurus was a marine reptile with four large fins and a powerful jaw. Other marine reptiles have also been found, such as the Ichthyosaurus, the Elasmosaurus and the Mosasaurus.

DE : Der Pliosaurus ist ein Meeresreptil mit vier großen Flossen und einem kräftigen Kiefer. Es wurden auch andere Meeresreptilien wie Ichthyosaurus, Elasmosaurus und Mosasaurus entdeckt.

NL : De Pliosaurus was een zeereptiel met vier grote vinnen en een krachtige kaak. Er zijn nog meer zeereptielen ontdekt, zoals de Ichthyosaurus, de Elasmosaurus en de Mosasaurus.

ES : El Pliosaurio es un reptil marino que cuenta con cuatro grandes aletas y una mandíbula muy potente. Se han descubierto otros reptiles marinos, como el Ictiosaurio, el Elasmosaurio o el Mosasaurio.

IT : Il Pliosaurus è un rettile marino con quattro grandi pinne e una mascella potente. Sono stati scoperti altri rettili marini come l'Ichthyosaurus, l'Elasmosaurus o il Mosasaurus.

ICHTYOSAURUS



3 m



200 kg



ELASMOSAURUS



10 m



2 000 kg



MOSAOSAURUS



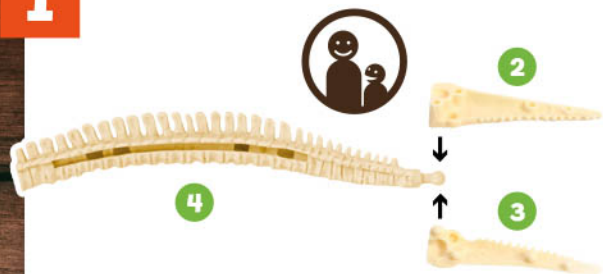
10 m



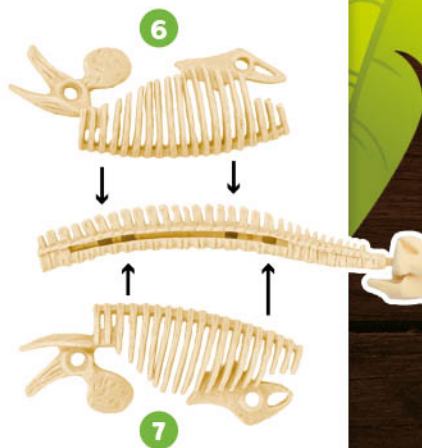
8 000 kg



1



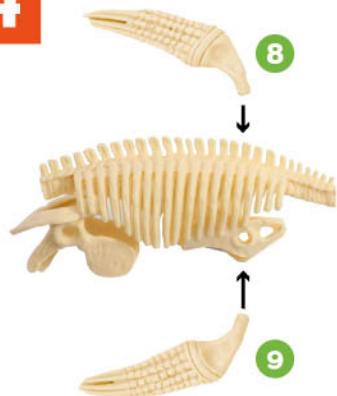
3



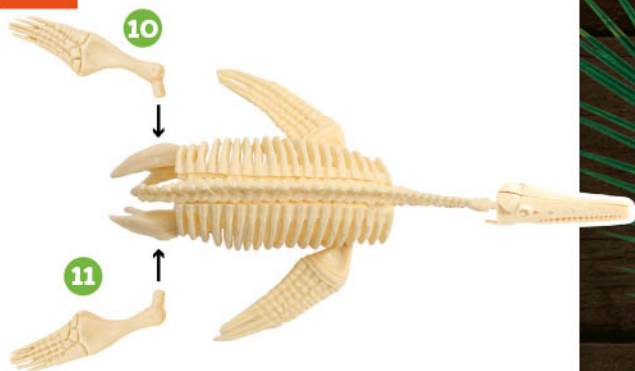
2



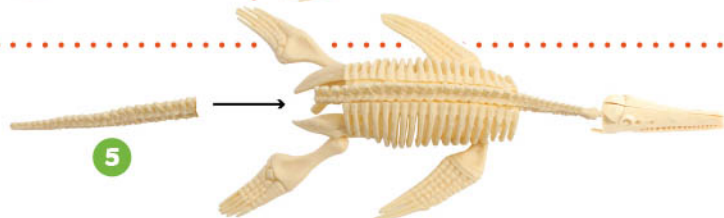
4



5



6



21

Crâne • Skull
Schädel • Schedel • Cráneo • Cranio

DILOPHOSAURUS



7 m



400 kg



FR : Le Dilophosaure possède 2 crêtes sur son crâne. Il a longtemps été affublé d'une collerette comme certains lézards ou décrit comme pouvant cracher du poison. Mais on sait aujourd'hui que ce n'est pas le cas. Le Dilophosaure est bipède: une particularité qu'il partage avec les dinosaures d'autres familles comme le Deinonychus, le Compsognathus ou le Gallimimus.

EN : The Dilophosaurus had two ridges on its skull. It was long thought to have had a collar, like certain lizards, or described as being able to spit poison. But we now know this is not the case. The Dilophosaurus was a biped, a feature it shared with dinosaurs from other families such as the Deinonychus, the Compsognathus and the Gallimimus.

DE : Der Dilophosaurus hat zwei Kämme auf seinem Schädel. Lange Zeit wurde er wie einige Eidechsen mit einer Halskrause bedacht oder so beschrieben, als könne er Gift spucken. Heute weiß man jedoch, dass dies nicht der Fall ist. Der Dilophosaurus ist zweibeinig. Diese Eigenschaft teilt er mit Dinosauriern aus anderen Familien wie Deinonychus, Compsognathus oder Gallimimus.

NL : De Dilophosaurus had 2 kammen op zijn schedel. Hij was lange tijd uitgedost met een kraag, zoals ook bij bepaalde hagedissen het geval is. Volgens sommige bronnen kon hij gif uitspugen. Vandaag weten we echter dat dit niet klopt. De Dilophosaurus is tweevoetig: die bijzondere eigenschap deelt hij met dinosaurusen van andere families, zoals de Deinonychus, de Compsognathus en de Gallimimus.

ES : El Dilofosaurio cuenta con 2 crestas en la cabeza. Durante mucho tiempo, fue representado con una gola como la de ciertos lagartos. También se dijo que podía escupir veneno. Pero hoy en día, sabemos que todo esto no es cierto. El Dilofosaurio es un bípedo, una característica que comparte con dinosaurios de otras familias, como el Deinonychus o el Gallimimus.

IT : Il Dilophosaurus possiede 2 creste sulla testa. Per molto tempo è stato rappresentato con un collare come alcune lucertole o descritto come in grado di sputare veleno. Ma oggi sappiamo che non è così. Il Dilophosaurus è bipede: una peculiarità che condivide con dinosauri di altre famiglie come Deinonychus, Compsognathus o Gallimimus.

DEINONYCHUS



3.5 m



70 kg



COMPSOGNATHUS



1 m



3 kg



6 m



450 kg



GALLIMIMUS



22

Dent • Tooth
Zahn • Tand • Diente • Dente

SPINOSAURUS



15 m



20 000 kg



FR: Le Spinosaurus était un prédateur féroce et gigantesque. Certains squelettes retrouvés sont en effet, plus grands que ceux des T-Rex. Le Spinosaurus est reconnaissable grâce à sa crête dorsale. Sa mâchoire était adaptée à un régime alimentaire à base de poissons. Ses dents se renouvelaient tout au long de sa vie : elles tombaient puis d'autres repoussaient.

EN: The Spinosaurus was a huge, fierce predator. Several skeletons have been found that are larger than those of the T-Rex. The Spinosaurus can be recognised by its dorsal ridge. Its jaw was suited to a diet based on fish. Its teeth kept growing throughout its life – they fell out and others grew in their place.

DE: Der Spinosaurus war ein wildes und riesiges Raubtier. Einige der gefundenen Skelette sind sogar größer als die des T-Rex. Der Spinosaurus ist an seinem Rückenkamm erkennbar. Sein Kiefer war an eine fischbasierte Ernährung angepasst. Seine Zähne erneuerten sich im Laufe seines Lebens: Sie fielen aus, dann wuchsen neue nach.

NL: De Spinosaurus was een gigantisch, bloeddorstig roofdier. Er zijn zelfs Spinosaurus-skeletten teruggevonden die groter zijn dan die van de T-Rex. Je herkent de Spinosaurus aan de grote kam op zijn rug. Zijn kaak was aangepast aan het eten van vis. In de loop van zijn leven kreeg hij regelmatig nieuwe tanden: de oude vielen uit en dan groeiden er nieuwe in de plaats.

ES: El Espinosaurio era un depredador feroz y muy grande. Varios de los esqueletos que se han encontrado son de mayor tamaño que los de T. rex. El Espinosaurio se reconoce fácilmente gracias a su cresta dorsal. Su mandíbula estaba adaptada a una dieta basada en el pescado. Sus dientes se renovaban a lo largo de toda su vida. Cuando los dientes caían, le volvían a salir dientes nuevos.

IT: Lo Spinosauo era un predatore feroce e gigantesco. Alcuni scheletri trovati sono infatti più grandi di quelli del T-Rex. Lo Spinosauo è riconoscibile grazie alla sua cresta dorsale. La sua mascella era adattata a una dieta a base di pesce. I suoi denti si rinnovavano per tutta la vita: cadevano e altri ricrescevano.



TYRANNOSAURUS REX



FR : Les paléontologues ont trouvé de nombreux crânes fossilisés de Tyrannosaure. Tu peux même en acheter aux enchères : compte toutefois un prix entre 6 et 10 millions de dollars.

EN : Palaeontologists have found many fossilised Tyrannosaurus skulls. You can even buy them at auction, but you have to be ready to pay between six and ten million dollars.

DE : Paläontologen haben viele versteinerte Schädel von Tyrannosaurus gefunden. Du kannst sie sogar auf Auktionen kaufen: Rechne aber mit einem Preis zwischen 6 und 10 Millionen Dollar.

NL : Paleontologen hebben heel wat gefossiliseerde schedels van de Tyrannosaurus teruggevonden. Je kunt er zelfs op de veiling kopen. Hou er wel rekening mee dat je er tussen 6 en 10 miljoen dollar voor moet neertellen.

ES : Los paleontólogos han encontrado varios cráneos fósiles de Tiranosaurio. Incluso puedes comprarlos en las subastas. Sin embargo, su precio puede ser de entre 6 a 10 millones de dólares.

IT : I paleontologi hanno trovato molti teschi di Tirannosauri. Si possono acquistare anche all'asta: tuttavia hanno un prezzo compreso tra i 6 e i 10 milioni di dollari.

FR : De nombreux musées exposent des crânes de dinosaures : soit des copies en plâtre ou soit d'authentiques fossiles. N'hésite pas à les visiter.

EN : Many museums have dinosaur skulls on display, either plaster copies or authentic fossils. Don't hesitate to go and visit them.

DE : Viele Museen stellen Dinosaurierschädel aus: entweder Gipskopien oder echte Fossilien. Du kannst sie gerne besuchen.

NL : In heel wat musea kun je dinosaurusschedels gaan bekijken. Soms is dat een kopie van plaaster, maar het kunnen ook authentieke fossielen zijn. Ga die zeker eens bezoeken als je de kans krijgt.

ES : Muchos museos exponen cráneos de dinosaurios. Estos cráneos pueden ser copias hechas de yeso o ser los fósiles originales. No dudes en ir a visitarlos.

IT : Molti musei espongono teschi di dinosauro: sia copie in gesso, sia fossili autentici. Non esitare a visitarli.



24

Puzzle • Jigsaw puzzle
Puzzle • Puzzel • Puzle • Puzzle

PUZZLE



FR : Sur ce puzzle, tu pourras reconnaître 3 espèces. A gauche un tyrannosaure semble hurler. Il fait face à un troupeau de brachiosaures. Dans le ciel, tu pourras voir des ptérodactyles.

EN : You can recognise three species in this puzzle. To the left, a tyrannosaurus seems to be screaming. It is facing a herd of brachiosaurus. In the sky, you can see pterodactyls.

DE : Auf diesem Puzzle kannst du drei Arten erkennen. Auf der linken Seite ist ein Tyrannosaurus, der zu heulen scheint. Er steht einer Herde Brachiosaurus gegenüber. Am Himmel kannst du Pterodactylen sehen.

NL : Op deze puzzel herken je 3 soorten. Links zie je een tyrannosaurus die lijkt te brullen. Hij staat tegenover een kudde brachiosaursen. In de lucht zie je pterodactylussen vliegen.

ES : En este puzle, podrás reconocer a 3 especies distintas. A la izquierda, hay un tiranosaurio que parece que grita. Se está enfrentando a una manada de braquiosaurios. En el cielo, puedes observar varios pterodáctilos.

IT : In questo puzzle sarai in grado di riconoscere 3 specie. A sinistra un tirannosauro sembra urlare. Affronta un branco di brachiosauro. Nel cielo, puoi vedere gli pterodattili.

FR : Tu peux mettre ton puzzle sur une surface aimantée comme la porte du réfrigérateur.

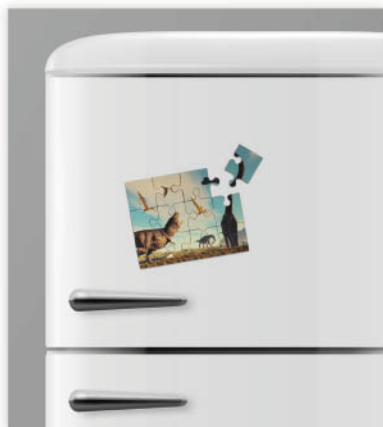
EN : You can stick the jigsaw to a magnetic surface such as the fridge door.

DE : Du kannst dein Puzzle auf eine magnetische Oberfläche wie die Kühlschranktür anbringen.

NL : Je kunt je puzzel op een magnetisch oppervlak - zoals de koelkastdeur - vasthechten.

ES : Puedes colocar tu puzle sobre una superficie imantada, como la puerta de la nevera.

IT : Puoi mettere il puzzle su una superficie magnetica come la porta del frigorifero.



25

Squelette • Skeleton
Skelett • Skelet • Esqueleto • Scheletro

TYRANNOSAURUS REX



FR : Voici enfin le moment pour toi d'assembler ton squelette de T-Rex. Tu as désormais déballé toutes tes surprises !

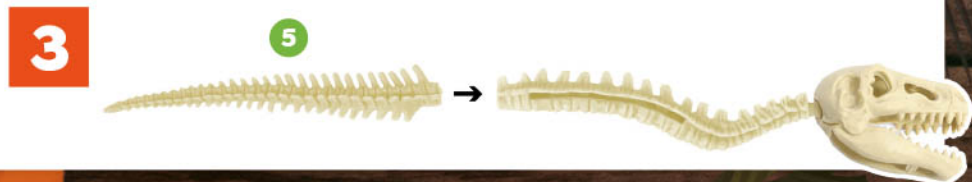
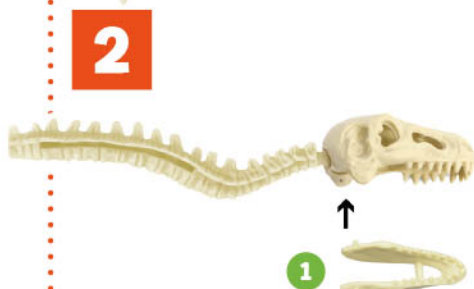
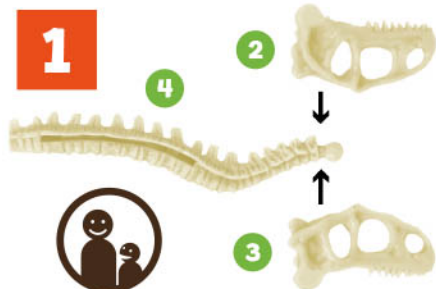
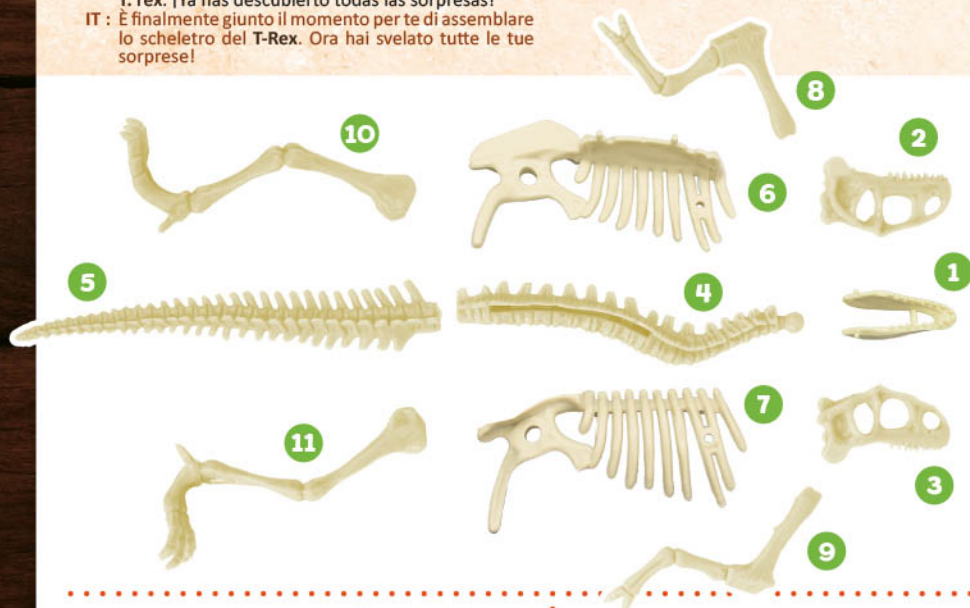
EN : At last, it's time to assemble your T-Rex skeleton. Now you have unpacked all your surprises!

DE : Hier ist endlich die Zeit für dich gekommen, dein T-Rex-Skelett zusammenzusetzen. Du hast nun alle deine Überraschungen ausgepackt!

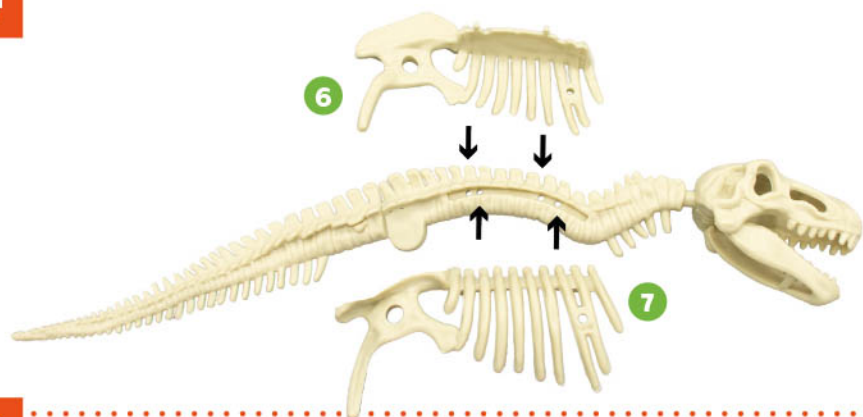
NL : Dan kun je nu eindelijk je T-Rex-skelet ineensteken. Alle verrassingen zijn nu uitgepakt!

ES : Ha llegado el momento de montar tu esqueleto de T. rex. ¡Ya has descubierto todas las sorpresas!

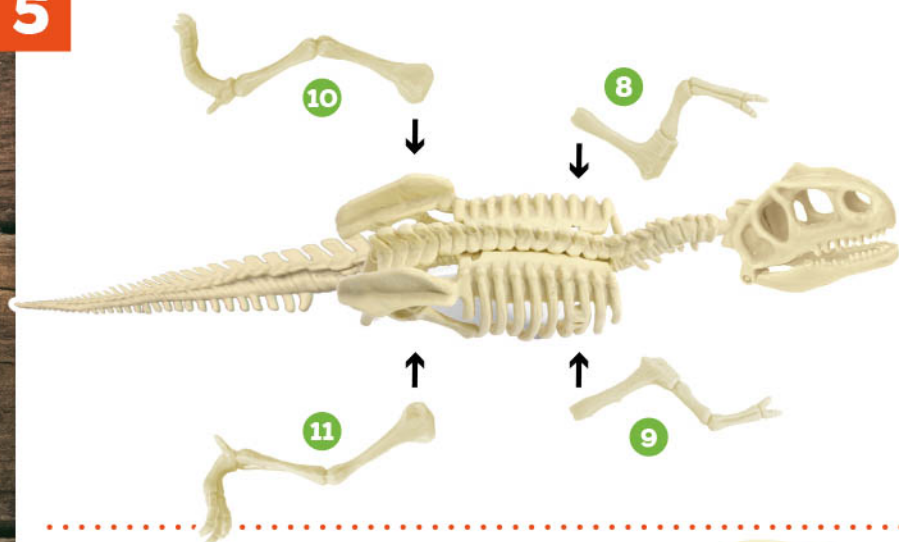
IT : È finalmente giunto il momento per te di assemblare lo scheletro del T-Rex. Ora hai svelato tutte le tue sorprese!



4



5





RETROUVEZ-NOUS SUR
FIND US ON

Buki France



FR MISE EN GARDE : Uniquement pour enfants de 6 ans et plus.
ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement.

ATTENTION ! À utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. Présence de pointes et de bords coupants fonctionnels.
GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE. Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

DE WARNUNG: Für Kinder ab 6 Jahren.
ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr.

ACHTUNG ! Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Verletzungsgefahr durch Spitzen und funktionelle Schneidkanten.

BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ. Farben und Inhalte können leicht variieren.

ES ADVERTENCIA: Únicamente para niños a partir de 6 años.
¡ADVERTENCIA! No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia.

¡ATENCIÓN! Se utilizará exclusivamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta. Presencia de una punta afilada o bordes cortantes.

GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS. Los colores y su contenido pueden variar ligeramente.

EN WARNING: For children aged 6 and over only.
WARNING! Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard.

WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. Presence of functional sharp and edges.

RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE. The colors and content may slightly vary.

NL LET OP: Alleen voor kinderen ouder dan 6 jaar.
WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

WAARSCHUWING ! Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Aanwezigheid van scherpe punten en randen !
VERPAKKING BEWAAREN VOOR REFERENTIE. De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

IT AVVERTIMENTO: Unicamente per bambini di 6 anni e più.
AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite. Pericolo di soffocamento.

AVVERTENZA! Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. Presenza di punte acuminate e bordi taglienti funzionali.

CONSERVARE L'IMBALLAGGIO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA. I colori e contenuti possono variare leggermente.

Photo Credits : BigStock

Développé et distribué par :
Developed and distributed by :
BUKI France

38 av. François Mitterrand - 72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92

E-mail : sav@bukifrance.com

www.bukifrance.com

UK
CA



6+

